

## Günter SCHMALE

Université Jean Moulin Lyon 3

[gunter.schmale@univ-lyon3.fr](mailto:gunter.schmale@univ-lyon3.fr)

<http://cel.univ-lyon3.fr/m-schmale-gunter-1015645.kjsp>

### Diplômes Universitaires, Concours

- 2001 Habilitation à diriger des recherches (HDR) : Université de Nantes. Synthèse de travaux sur le thème *Linguistique et Etudes Conversationnelles*. Garant : Hervé Quintin (Université de Nantes)
- 1995 Doctorat nouvelle formule. Université Lumière Lyon 2 : *Intercompréhension en communication téléphonique – Une étude conversationnelle de conversations téléphoniques allemandes et françaises*. (Directeur de thèse : Pierre Bange (Lyon 2). Présidente de Jury : Marie-Hélène Pérennec (Lyon 2). Membres de Jury : Elisabeth Gülich (Bielefeld) et Robert Vion (Aix-en-Provence)
- 1990 Agrégation externe d'allemand, Capes en 1989
- 1987 Maîtrise d'Allemand de l'Université Lumière Lyon 2 : *Etudes conversationnelles*. Directeur : Pierre Bange, Université Lumière Lyon 2
- 1982 Examen d'état (« I. Staatsexamen Sekundarstufe II ») en anglais-allemand-pédagogie de l'Université de Bielefeld/Allemagne (professeur de lycée)

### Formation Scolaire et Professionnelle

- 1975 Baccalauréat (« Abitur ») économique et social
- 1972 Diplôme de secrétariat-comptable (« Industriekaufmann ») suite à une formation professionnelle de 2 ans et demi (dans une entreprise de BTP)

### Enseignement Supérieur

- Depuis le 01.09.2016 Professeur de linguistique allemande à l'Université Jean Moulin Lyon 3 (Faculté des Langues, Département d'Allemand)
- Du 01.09.2001 au 31.08.2016 Professeur de Linguistique et de Didactique à l'Université de Lorraine, Site de Metz
- 01.10.1996-31.08.2001 Maître de Conférences en Allemand à l'Institut d'Etudes Supérieures de Tourisme et d'Hôtellerie de l'Université d'Angers (IMIS-Esthua)
- 15.2.-14.5.1986 Chercheur Associé au CNRS Lyon auprès du Professeur Pierre Bange (Lyon 2) dans le cadre du projet européen « *Situations de contact franco-allemand* ».

## Enseignement Secondaire

- 1990-1996 Professeur agrégé d'allemand au Lycée Atlantique de Luçon (85)
- 1989-1990 Professeur certifié stagiaire au Lycée Clémenceau de Nantes
- 1986-1989 Professeur contractuel d'anglais et d'allemand au Lycée Agricole de Luçon-Pétré
- 1983-1985 Professeur d'anglais à l'« Oberstufenkolleg » de l'Université de Bielefeld: animation de cours intensifs d'anglais
- 1982 Co-animation d'un cours intensif pour étudiants en première année de DEUG à l'Université Lyon 2
- 1977-1978 Assistant allemand à Dorchester/GB

## Formation Continue

- Mars à mai 2000 Animation du Stage MAFPEN « La communication orale en classe d'allemand » de l'Académie de Nantes à raison de deux fois cinq jours pour deux groupes de professeurs d'allemand de collège et de lycée (à Nantes et à Angers)
- 1986 Cours inter-âges d'allemand à Luçon (85)
- 1981-1983 Chargé de Mission en Langues du GRETA Sud-Vendée de 1981 à 1983: Création d'un Institut de Langues à Luçon et organisation de quelques 850 heures/groupe d'anglais/d'allemand/d'espagnol
- 1983 Professeur d'anglais en formation pour adultes de la « Volkshochschule Bielefeld » (« université inter-âges ») en Allemagne.